

Soli Deo Gloria

Da: "Soli Deo Gloria"

Data invio: lunedì 22 febbraio 2010 13.19

Oggetto: Confronto vecchia-nuova traduzione salmi Quaresima

Gentilissimi iscritti alla newsletter Soli Deo Gloria,

abbiamo preparato un documento nel quale vengono messi a confronto i testi di tutti salmi delle domeniche di quaresima nei vari anni liturgici A, B e C, secondo la vecchia e nuova traduzione. Questo documento completa quanto fatto l'anno scorso riguardo ai salmi del Triduo e della Pasqua.

Scopo: agevolare l'adattamento e/o il rifacimento dei salmi.

Il materiale è disponibile solo su richiesta, che può esserci inoltrata rispondendo a questa e-mail. Chi fosse sprovvisto del materiale su Triduo e Pasqua inviato l'anno scorso, può richiederci entrambi i documenti.

Abbiamo bisogno di stimare l'interesse di questa iniziativa, valutazione che la mancanza di un colloquio bidirezionale fra noi e gli iscritti alla newsletter ci rende un po' difficile e non vogliamo intasare le caselle con del materiale che può risultare, per alcuni, inutile.

In un secondo tempo, quando il nostro sito assumerà la nuova veste, il materiale sarà anche online: per ora è un piccolo "privilegio" di voi iscritti.

Infine, contiamo a breve di mettere online anche tutti i salmi della Veglia pasquale con i testi della nuova traduzione: verrete presto informati a proposito.

Un caro saluto a tutti.
Andrea Treggia